

ciété Saint-Jean-Baptiste ; les fonds qu'elle reçoit sont investis dans des placements de tout repos et les sociétaires recevront sur leurs versements un intérêt des plus rémunérateurs.

Nous ne saurions redire ce que nous avons déjà exposé dans nos colonnes ; il suffira de rappeler que les cotisations versées à la Caisse Nationale d'Economie constituent un capital inaliénable allant continuellement en augmentant et qui, placé à perpétuité à intérêts composés, arrivera avant longtemps à atteindre un montant formidable.

C'est le revenu de ce capital accumulé, et le revenu seul (car le capital est inaliénable) que

se divisent les sociétaires après vingt ans de présence dans la société.

Aucune assurance, aucune caisse de retraite ne sauraient offrir des avantages plus grands et une sécurité plus complète.

Le système est simple ; le principe sur lequel il repose sain et moral ; la sécurité des fonds assurée par le contrôle de la St-Jean-Baptiste et la publication des bilans mensuels : autant d'éléments dignes d'inspirer la confiance la plus absolue à l'homme le plus méfiant au plus inquiet des pères de famille désireux d'assurer l'avenir des siens. (De la "Presse" du 30 novembre.)

ANGLICISMES

ANGLICISMES

"Bolt".....
On ne mettra pas de clou ici, on va mettre une "bolt".....
"Bolt".....
Veux-tu prendre une "bolt" avec moi?...
"Bolter".....

"Bolter".....

Le ministère croyait pouvoir compter sur ses amis, mais ils ont "bolté".....

Quand il a vu venir la police, je te dis qu'il "boltait".....
"Bolter".....

C'est un bon cheval, mais un rien le fait "bolter".....
"Bolter".....

EQUIVALENTS FRANÇAIS

"Boulon".
On ne mettra pas de clou ici, on va mettre un "boulon".

"Course".
Veux-tu prendre une "course" avec moi.
"Boulonner" (assujettir, fixer, au moyen de boulons).

"Se dérober" (en parlant d'une personne), "abandonner son parti" dans un moment critique, et généralement, "fuir", "se sauver", "décamper", "s'esquiver".

Le ministère croyait pouvoir compter sur ses amis, mais ils l'ont abandonné".

Quand il a vu venir le sergent de ville, je te dis qu'il "décampait".
"S'emballer", faire un écart (en parlant d'un cheval); en t. de manège, "se dérober".

C'est un bon cheval, mais pour un rien il "se dérobe".
"Se hâter", "courir", "travailler vite", "faire beaucoup d'ouvrage".

LE COMITE DU "BULLETIN".